

shuǐ diào gē tóu · míng yuè jǐ shí yǒu  
水 调 歌 头 · 明 月 几 时 有

sū shì  
苏 轼

míng yuè jǐ shí yǒu bǎ jiǔ wèn qīng tiān bù zhī tiān  
明 月 几 时 有？ 把 酒 问 青 天。 不 知 天  
shàng gōng què jīn xī shì hé nián wǒ yù chéng fēng  
上 宫 阙， 今 夕 是 何 年。 我 欲 乘 风  
guī qù yòu kǒng qióng lóu yù yǔ gāo chù bù shèng  
归 去， 又 恐 琼 楼 玉 宇， 高 处 不 胜  
hán qǐ wǔ nòng qīng yǐng hé sì zài rén jiān zhuǎn  
寒。 起 舞 弄 清 影， 何 似 在 人 间。 转  
zhū gé dī qǐ hù zhào wú mián bù yīng yǒu hèn  
朱 阁， 低 绮 户， 照 无 眠。 不 应 有 恨，  
hé shì zhǎng xiàng bié shí yuán rén yǒu bēi huān lí hé  
何 事 长 向 别 时 圆？ 人 有 悲 欢 离 合，  
yuè yǒu yīn qíng yuán quē cǐ shì gǔ nán quán dàn yuàn  
月 有 阴 晴 圆 缺， 此 事 古 难 全。 但 愿  
rén cháng jiǔ qiān lǐ gòng chán juān  
人 长 久， 千 里 共 婵 娟。

yú měi rén · chūn huā qiū yuè hé shí le  
虞 美 人 · 春 花 秋 月 何 时 了

lǐ yù  
李 煜

chūn huā qiū yuè hé shí le wǎng shì zhī duō shǎo xiǎo  
春 花 秋 月 何 时 了？ 往 事 知 多 少。 小  
lóu zuó yè yòu dōng fēng gù guó bù kān huí shǒu yuè míng  
楼 昨 夜 又 东 风， 故 国 不 堪 回 首 月 明  
zhōng diāo lán yù qì yīng yóu zài zhǐ shì zhū yán  
中。 雕 栏 玉 砌 应 犹 在， 只 是 朱 颜  
gǎi wèn jūn néng yǒu jǐ duō chóu qià sì yī jiāng chūn  
改。 问 君 能 有 几 多 愁？ 恰 似 一 江 春  
shuǐ xiàng dōng liú  
水 向 东 流。

niàn nú jiāo · chì bì huái gǔ  
念 奴 娇 · 赤 壁 怀 古

sū shì  
苏 轼

dà jiāng dōng qù , làng táo jìn , qiān gǔ fēng liú rén  
大 江 东 去 ， 浪 淘 尽 ， 千 古 风 流 人  
wù 。 gù lěi xī biān , rén dào shì , sān guó zhōu láng chì  
物 。 故 垒 西 边 ， 人 道 是 ， 三 国 周 郎 赤  
bì 。 luàn shí chuān kōng , jīng tāo pāi àn , juǎn qǐ qiān  
壁 。 乱 石 穿 空 ， 惊 涛 拍 岸 ， 卷 起 千  
duī xuě 。 jiāng shān rú huà , yī shí duō shǎo háo jié 。  
堆 雪 。 江 山 如 画 ， 一 时 多 少 豪 杰 。  
yáo xiǎng gōng jǐn dāng nián , xiǎo qiáo chū jià le xióng  
遥 想 公 瑾 当 年 ， 小 乔 初 嫁 了 ， 雄  
zī yīng fā yǔ shàn guān jīn tán xiào jiān qiáng lǔ  
姿 英 发 。 羽 扇 纶 巾 ， 谈 笑 间 ， 檣 櫓  
huī fēi yān miè 。 gù guó shén yóu , duō qíng yīng xiào wǒ  
灰 飞 烟 灭 。 故 国 神 游 ， 多 情 应 笑 我 ，  
zǎo shēng huá fà rén shēng rú mèng , yī zūn hái lèi  
早 生 华 发 。 人 生 如 梦 ， 一 尊 还 酹  
jiāng yuè 。  
江 月 。

shēng shēng màn · xún xún mì mì  
声 声 慢 · 寻 寻 觅 觅

lǐ qīng zhào  
李 清 照

xún xún mì mì lěng lěng qīng qīng qī qī cǎn cǎn qī  
寻 寻 觅 觅， 冷 冷 清 清， 凄 凄 惨 惨 戚  
qī zhà nuǎn huán hán shí hòu zuì nán jiāng xī sān  
戚。 乍 暖 还 寒 时 候， 最 难 将 息。 三  
bēi liǎng zhǎn dàn jiǔ zěn dí tā wǎn lái fēng jí  
杯 两 盏 淡 酒， 怎 敌 他、 晚 来 风 急！  
yàn guò yě zhèng shāng xīn què shì jiù shí xiāng shí  
雁 过 也， 正 伤 心， 却 是 旧 时 相 识。  
mǎn dì huáng huā duī jī qiáo cuì sǔn rú jīn yǒu shuí  
满 地 黄 花 堆 积， 憔 悴 损， 如 今 有 谁  
kān zhāi shǒu zhe chuāng ér dú zì zěn shēng dé hēi  
堪 摘？ 守 着 窗 儿， 独 自 怎 生 得 黑！  
wú tóng gèng jiān xì yǔ dào huáng hūn diǎn diǎn dī  
梧 桐 更 兼 细 雨， 到 黄 昏、 点 点 滴  
dī zhè cì dì zěn yí gè chóu zì liǎo de  
滴。 这 次 第， 怎 一 个 愁 字 了 得！

rú mèng lìng • zuó yè yǔ shū fēng zhòu  
如 梦 令 • 昨 夜 雨 疏 风 骤

lǐ qīng zhào  
李 清 照

zuó yè yǔ shū fēng zhòu nóng shuì bù xiāo cán jiǔ shì  
昨 夜 雨 疏 风 骤 ， 浓 睡 不 消 残 酒 。 试  
wèn juàn lián rén què dào hǎi táng yī jiù zhī fǒu zhī  
问 卷 帘 人 ， 却 道 海 棠 依 旧 。 知 否 ， 知  
fǒu yīng shì lǜ féi hóng shòu  
否 ？ 应 是 绿 肥 红 瘦 。

zuì huā yīn · bó wù nóng yún chóu yǒng zhòu  
醉 花 阴 · 薄 雾 浓 云 愁 永 昼

lǐ qīng zhào  
李 清 照

bó wù nóng yún chóu yǒng zhòu ruì nǎo xiāo jīn shòu jiā  
薄 雾 浓 云 愁 永 昼 ， 瑞 脑 销 金 兽 。 佳

jié yòu chóng yáng yù zhěn shā chú bàn yè liáng chū  
节 又 重 阳 ， 玉 枕 纱 厨 ， 半 夜 凉 初

tòu dōng lí bǎ jiǔ huáng hūn hòu yǒu àn xiāng yíng  
透 。 东 篱 把 酒 黄 昏 后 ， 有 暗 香 盈

xiù mò dào bù xiāo hún lián juǎn xī fēng rén bǐ  
袖 。 莫 道 不 销 魂 ， 帘 卷 西 风 ， 人 比

huáng huā shòu  
黄 花 瘦 。

yī jiǎn méi · hóng ǒu xiāng cán yù diàn qiū  
一 剪 梅 · 红 藕 香 残 玉 簟 秋

lǐ qīng zhào  
李 清 照

hóng ǒu xiāng cán yù diàn qiū qīng jiě luó shang dú  
红 藕 香 残 玉 簟 秋。 轻 解 罗 裳， 独  
shàng lán zhōu yún zhōng shuí jì jǐn shū lái yàn zì huí  
上 兰 舟。 云 中 谁 寄 锦 书 来， 雁 字 回  
shí yuè mǎn xī lóu huā zì piāo líng shuǐ zì liú yī  
时， 月 满 西 楼。 花 自 飘 零 水 自 流。 一  
zhǒng xiāng sī liǎng chù xián chóu cǐ qíng wú jì kě  
种 相 思， 两 处 闲 愁。 此 情 无 计 可  
xiāo chú cái xià méi tóu què shàng xīn tóu  
消 除， 才 下 眉 头， 却 上 心 头。

mǎn jiāng hóng · nù fà chōng guān  
满 江 红 · 怒 发 冲 冠

yuè fēi  
岳 飞

nù fà chōng guān píng lán chù xiāo xiāo yǔ xiē tái  
怒 发 冲 冠， 凭 栏 处、 潇 潇 雨 歇。 抬  
wàng yǎn yǎng tiān cháng xiào zhuàng huái jī liè sān  
望 眼、 仰 天 长 啸， 壮 怀 激 烈。 三  
shí gōng míng chén yǔ tǔ bā qiān lǐ lù yún hé yuè  
十 功 名 尘 与 土， 八 千 里 路 云 和 月。  
mò děng xián bái le shào nián tóu kōng bēi qiè jìng  
莫 等 闲、 白 了 少 年 头， 空 悲 切。 靖  
kāng chǐ yóu wèi xuě chén zǐ hèn hé shí miè jià  
康 耻， 犹 未 雪。 臣 子 恨， 何 时 灭！ 驾  
zhǎng chē tà pò hè lán shān quē zhuàng zhì jī cān  
长 车， 踏 破 贺 兰 山 缺。 壮 志 饥 餐  
hú lǚ ròu xiào tán kě yǐn xiōng nú xuè dài cóng  
胡 虏 肉， 笑 谈 渴 饮 匈 奴 血。 待 从  
tóu shōu shí jiù shān hé cháo tiān quē  
头、 收 拾 旧 山 河， 朝 天 阙。

qīng yù àn • yuán xī  
青 玉 案 • 元 夕

xīn qì jí  
辛 弃 疾

dōng fēng yè fàng huā qiān shù 。 gèng chuī luò xīng rú  
东 风 夜 放 花 千 树 。 更 吹 落 、 星 如  
yǔ bǎo mǎ diāo chē xiāng mǎn lù 。 fèng xiāo shēng dòng  
雨 。 宝 马 雕 车 香 满 路 。 凤 箫 声 动 ，  
yù hú guāng zhuǎn yī yè yú lóng wǔ 。 é ér xuě liǔ  
玉 壶 光 转 ， 一 夜 鱼 龙 舞 。 蛾 儿 雪 柳  
huáng jīn lǚ xiào yǔ yíng yíng àn xiāng qù zhòng lǐ  
黄 金 缕 。 笑 语 盈 盈 暗 香 去 。 众 里  
xún tā qiān bǎi dù 。 mò rán huí shǒu nà rén què zài  
寻 他 千 百 度 。 蓦 然 回 首 ， 那 人 却 在 ，  
dēng huǒ lán shān chù 。  
灯 火 阑 珊 处 。

pò zhèn zǐ · wèi chén tóng fǔ fù zhuàng cí yǐ jì zhī  
破 阵 子 · 为 陈 同 甫 赋 壮 词 以 寄 之

xīn qì jí  
辛 弃 疾

zuì lǐ tiǎo dēng kàn jiàn , mèng huí chuī jiǎo lián yíng 。 bā  
醉 里 挑 灯 看 剑 ， 梦 回 吹 角 连 营 。 八

bǎi lǐ fēn huī xià zhì , wǔ shí xián fān sài wài shēng ,  
百 里 分 麾 下 炙 ， 五 十 弦 翻 塞 外 声 ，

shā chǎng qiū diǎn bīng 。 mǎ zuò de lú fēi kuài , gōng rú  
沙 场 秋 点 兵 。 马 作 的 卢 飞 快 ， 弓 如

pī lì xián jīng liǎo què jūn wáng tiān xià shì , yíng dé  
霹 雳 弦 惊 。 了 却 君 王 天 下 事 ， 赢 得

shēng qián shēn hòu míng 。 kě lián bái fà shēng !  
生 前 身 后 名 。 可 怜 白 发 生 ！

xī jiāng yuè · yè xíng huáng shā dào zhōng  
西 江 月 · 夜 行 黄 沙 道 中

xīn qì jí  
辛 弃 疾

míng yuè bié zhī jīng què , qīng fēng bàn yè míng chán 。 dào  
明 月 别 枝 惊 鹊 ， 清 风 半 夜 鸣 蝉 。 稻  
huā xiāng lǐ shuō fēng nián , tīng qǔ wā shēng yī piàn 。 qī  
花 香 里 说 丰 年 ， 听 取 蛙 声 一 片 。 七  
bā gè xīng tiān wài , liǎng sān diǎn yǔ shān qián 。 jiù shí  
八 个 星 天 外 ， 两 三 点 雨 山 前 。 旧 时  
máo diàn shè lín biān , lù zhuǎn xī qiáo hū jiàn 。  
茅 店 社 林 边 ， 路 转 溪 桥 忽 见 。

yǒng yù lè · jīng kǒu běi gù tíng huái gǔ  
永 遇 乐 · 京 口 北 固 亭 怀 古

xīn qì jí  
辛 弃 疾

qiān gǔ jiāng shān , yīng xióng wú mì sūn zhòng móu chù 。  
千 古 江 山 ， 英 雄 无 觅 孙 仲 谋 处 。  
wǔ xiè gē tái , fēng liú zǒng bèi yǔ dǎ fēng chuī qù 。  
舞 榭 歌 台 ， 风 流 总 被 雨 打 风 吹 去 。  
xié yáng cǎo shù , xún cháng xiàng mò rén dào jì nú céng  
斜 阳 草 树 ， 寻 常 巷 陌 ， 人 道 寄 奴 曾  
zhù 。 xiǎng dāng nián , jīn gē tiě mǎ , qì tūn wàn lǐ  
住 。 想 当 年 ， 金 戈 铁 马 ， 气 吞 万 里  
rú hǔ 。 yuán jiā cǎo cǎo , fēng láng jū xū yíng dé  
如 虎 。 元 嘉 草 草 ， 封 狼 居 胥 ， 赢 得  
cāng huáng běi gù 。 sì shí sān nián , wàng zhōng yóu jì ,  
仓 皇 北 顾 。 四 十 三 年 ， 望 中 犹 记 ，  
fēng huǒ yáng zhōu lù 。 kě kān huí shǒu , fó lí cí  
烽 火 扬 州 路 。 可 堪 回 首 ， 佛 狸 祠  
xià , yī piàn shén yā shè gǔ 。 píng shuí wèn : lián pǒ lǎo  
下 ， 一 片 神 鸦 社 鼓 。 凭 谁 问 ： 廉 颇 老  
yǐ , shàng néng fàn fǒu ?  
矣 ， 尚 能 饭 否 ？

dié liàn huā · zhù yǐ wēi lóu fēng xì xì  
蝶 恋 花 · 伫 倚 危 楼 风 细 细

liǔ yǒng  
柳 永

zhù yǐ wēi lóu fēng xì xì wàng jí chūn chóu àn àn  
伫 倚 危 楼 风 细 细 ， 望 极 春 愁 ， 黯 黯  
shēng tiān jì cǎo sè yān guāng cán zhào lǐ wú yán shuí  
生 天 际 。 草 色 烟 光 残 照 里 ， 无 言 谁  
huì píng lán yì nǐ bǎ shū kuáng tú yī zuì duì jiǔ  
会 凭 栏 意 。 拟 把 疏 狂 图 一 醉 ， 对 酒  
dāng gē qiáng lè hái wú wèi yī dài jiàn kuān zhōng bù  
当 歌 ， 强 乐 还 无 味 。 衣 带 渐 宽 终 不  
huǐ wèi yī xiāo dé rén qiáo cuì  
悔 ， 为 伊 消 得 人 憔 悴 。

yǔ      lín      líng      •      hán      chán      qī      qiè  
雨      霖      铃      •      寒      蝉      凄      切

liǔ      yǒng  
柳      永

hán chán qī qiè      duì cháng tíng wǎn      zhòu yǔ chū xiē  
寒 蝉 凄 切， 对 长 亭 晚， 骤 雨 初 歇。  
dōu mén zhàng yǐn wú xù      liú liàn chù      lán zhōu cuī  
都 门 帐 饮 无 绪， 留 恋 处， 兰 舟 催  
fā      zhí shǒu xiàng kàn lèi yǎn      jìng wú yǔ níng yē  
发。 执 手 相 看 泪 眼， 竟 无 语 凝 噎。  
niàn qù qù      qiān lǐ yān bō      mù ài chén chén chǔ tiān  
念 去 去， 千 里 烟 波， 暮 霭 沉 沉 楚 天  
kuò      duō qíng zì gǔ shāng lí bié      gèng nà kān lěng  
阔。 多 情 自 古 伤 离 别， 更 那 堪， 冷  
luò qīng qiū jié !      jīn xiāo jiǔ xǐng hé chù ?      yáng liǔ  
落 清 秋 节！ 今 宵 酒 醒 何 处？ 杨 柳  
àn      xiǎo fēng cán yuè      cǐ qù jīng nián      yīng shì liáng  
岸， 晓 风 残 月。 此 去 经 年， 应 是 良  
chén hǎo jǐng xū shè      biàn zòng yǒu qiān zhǒng fēng qíng  
辰 好 景 虚 设。 便 纵 有 千 种 风 情，  
gèng yǔ hé rén shuō ?  
更 与 何 人 说？

bā shēng gān zhōu · duì xiāo xiāo mù yǔ sǎ jiāng tiān  
八 声 甘 州 · 对 潇 潇 暮 雨 洒 江 天

liǔ yǒng  
柳 永

duì xiāo xiāo mù yǔ sǎ jiāng tiān, yī fān xǐ qīng qiū。  
对 潇 潇 暮 雨 洒 江 天， 一 番 洗 清 秋。  
jiàn shuāng fēng qī jǐn guān hé lěng luò, cán zhào dāng  
渐 霜 风 凄 紧， 关 河 冷 落， 残 照 当  
lóu shì chù hóng shuāi cuì jiǎn, rǎn rǎn wù huá xiū。  
楼。 是 处 红 衰 翠 减， 苒 苒 物 华 休。  
wéi yǒu cháng jiāng shuǐ wú yǔ dōng liú, bù rěn dēng gāo  
惟 有 长 江 水， 无 语 东 流。 不 忍 登 高  
lín yuǎn wàng gù xiāng miǎo miǎo guī sī nán shōu tàn  
临 远， 望 故 乡 渺 邈， 归 思 难 收。 叹  
nián lái zōng jì hé shì kǔ yān liú xiǎng jiā rén,  
年 来 踪 迹， 何 事 苦 淹 留？ 想 佳 人，  
zhuāng lóu yǒng wàng wù jǐ huí tiān jì shí guī zhōu  
妆 楼 颺 望， 误 几 回、 天 际 识 归 舟。  
zhēng zhī wǒ yǐ lán gān chù zhèng nèn níng chóu  
争 知 我， 倚 栏 杆 处， 正 恁 凝 愁！

huàn xī shā · yī qū xīn cí jiǔ yī bēi  
浣 溪 沙 · 一 曲 新 词 酒 一 杯

yàn shū  
晏 殊

yī qū xīn cí jiǔ yī bēi , qù nián tiān qì jiù tíng  
一 曲 新 词 酒 一 杯 ， 去 年 天 气 旧 亭  
tái 。 xī yáng xī xià jǐ shí huí ? wú kě nài hé huā  
台 。 夕 阳 西 下 几 时 回 ？ 无 可 奈 何 花  
luò qù , sì céng xiāng shí yàn guī lái 。 xiǎo yuán xiāng jìng  
落 去 ， 似 曾 相 识 燕 归 来 。 小 园 香 径  
dú pái huái 。  
独 徘 徊 。

dié liàn huā · kǎn jú chóu yān lán qì lù  
蝶 恋 花 · 槛 菊 愁 烟 兰 泣 露

yàn shū  
晏 殊

kǎn jú chóu yān lán qì lù , luó mù qīng hán , yàn zǐ  
槛 菊 愁 烟 兰 泣 露 ， 罗 幕 轻 寒 ， 燕 子  
shuāng fēi qù 。 míng yuè bù àn lí hèn kǔ , xié guāng  
双 飞 去 。 明 月 不 谙 离 恨 苦 ， 斜 光  
dào xiǎo chuān zhū hù 。 zuó yè xī fēng diào bì shù , dú  
到 晓 穿 朱 户 。 昨 夜 西 风 凋 碧 树 ， 独  
shàng gāo lóu , wàng jìn tiān yá lù 。 yù jì cǎi jiān jiān  
上 高 楼 ， 望 尽 天 涯 路 。 欲 寄 彩 笺 兼  
chǐ sù , shān cháng shuǐ kuò zhī hé chù ?  
尺 素 ， 山 长 水 阔 知 何 处 ？

tà shā xíng • hòu guǎn méi cán  
踏 莎 行 • 候 馆 梅 残

ōu yáng xiū  
欧 阳 修

hòu guǎn méi cán xī qiáo liǔ xì cǎo xūn fēng nuǎn yáo  
候 馆 梅 残， 溪 桥 柳 细。 草 薰 风 暖 摇  
zhēng pèi lí chóu jiàn yuǎn jiàn wú qióng tiáo tiáo bù  
征 辔。 离 愁 渐 远 渐 无 穷， 迢 迢 不  
duàn rú chūn shuǐ cùn cùn róu cháng yíng yíng fěn lèi  
断 如 春 水。 寸 寸 柔 肠， 盈 盈 粉 泪。  
lóu gāo mò jìn wēi lán yǐ píng wú jǐn chù shì chūn  
楼 高 莫 近 危 栏 倚。 平 芜 尽 处 是 春  
shān xíng rén gèng zài chūn shān wài  
山， 行 人 更 在 春 山 外。

shēng chá zǐ · yuán xī  
生 查 子 · 元 夕

ōu yáng xiū  
欧 阳 修

qù nián yuán yè shí , huā shì dēng rú zhòu yuè shàng liǔ  
去 年 元 夜 时 ， 花 市 灯 如 昼 。 月 上 柳  
shāo tóu , rén yuē huáng hūn hòu jīn nián yuán yè shí ,  
梢 头 ， 人 约 黄 昏 后 。 今 年 元 夜 时 ，  
yuè yǔ dēng yī jiù 。 bú jiàn qù nián rén , lèi shī chūn  
月 与 灯 依 旧 。 不 见 去 年 人 ， 泪 湿 春  
shān xiù 。  
衫 袖 。

yú jiā ào • qiū sī  
渔 家 傲 • 秋 思

fàn zhòng yān  
范 仲 淹

sāi xià qiū lái fēng jǐng yì , héng yáng yàn qù wú liú  
塞 下 秋 来 风 景 异 ， 衡 阳 雁 去 无 留  
yì 。 sì miàn biān shēng lián jiǎo qǐ , qiān zhàng lǐ  
意 。 四 面 边 声 连 角 起 ， 千 嶂 里 ，  
zhǎng yān luò rì gū chéng bì 。 zhuó jiǔ yī bēi jiā wàn  
长 烟 落 日 孤 城 闭 。 浊 酒 一 杯 家 万  
lǐ , yàn rán wèi lēi guī wú jì 。 qiāng guǎn yōu yōu  
里 ， 燕 然 未 勒 归 无 计 。 羌 管 悠 悠  
shuāng mǎn dì , rén bú mèi , jiāng jūn bái fà zhēng fū  
霜 满 地 ， 人 不 寐 ， 将 军 白 发 征 夫  
lèi 。  
泪 。

sū mù zhē • huái jiù  
苏 幕 遮 • 怀 旧

fàn zhòng yān  
范 仲 淹

bì yún tiān , huáng yè dì , qiū sè lián bō , bō shàng  
碧 云 天 ， 黄 叶 地 ， 秋 色 连 波 ， 波 上  
hán yān cuì 。 shān yǐng xié yáng tiān jiē shuǐ , fāng cǎo wú  
寒 烟 翠 。 山 映 斜 阳 天 接 水 ， 芳 草 无  
qíng , gèng zài xié yáng wài 。 àn xiāng hún , zhuī lǚ  
情 ， 更 在 斜 阳 外 。 黯 乡 魂 ， 追 旅  
sī , yè yè chú fēi , hǎo mèng liú rén shuì 。 míng yuè  
思 ， 夜 夜 除 非 ， 好 梦 留 人 睡 。 明 月  
lóu gāo xiū dú yǐ , jiǔ rù chóu cháng , huà zuò xiāng sī  
楼 高 休 独 倚 ， 酒 入 愁 肠 ， 化 作 相 思  
lèi 。  
泪 。

què qiáo xiān · xiān yún nòng qiǎo  
鹊 桥 仙 · 纤 云 弄 巧

qín guān  
秦 观

xiān yún nòng qiǎo fēi xīng chuán hèn yín hàn tiáo tiáo àn  
纤 云 弄 巧， 飞 星 传 恨， 银 汉 迢 迢 暗  
dù jīn fēng yù lù yī xiāng féng biàn shèng què rén jiān  
度。 金 风 玉 露 一 相 逢， 便 胜 却 人 间  
wú shù róu qíng sì shuǐ jiā qī rú mèng rěn gù  
无 数。 柔 情 似 水， 佳 期 如 梦， 忍 顾  
què qiáo guī lù liǎng qíng ruò shì jiǔ cháng shí yòu qǐ  
鹊 桥 归 路。 两 情 若 是 久 长 时， 又 岂  
zài cháo zhāo mù mù  
在 朝 朝 暮 暮。

chāi tóu fèng · hóng sū shǒu  
钗 头 凤 · 红 酥 手

lù yóu  
陆 游

hóng sū shǒu huáng téng jiǔ mǎn chéng chūn sè gōng qiáng  
红 酥 手， 黄 滕 酒， 满 城 春 色 宫 墙  
liǔ dōng fēng è huān qíng báo yī huái chóu xù  
柳。 东 风 恶， 欢 情 薄。 一 怀 愁 绪，  
jǐ nián lí suǒ cuò cuò cuò chūn rú jiù rén  
几 年 离 索。 错、 错、 错。 春 如 旧， 人  
kōng shòu lèi hén hóng yì pú luó tòu táo huā luò  
空 瘦， 泪 痕 红 浥 脯 罗 透。 桃 花 落，  
xián chí gé shān méng suī zài jǐn shū nán tuō mò  
闲 池 阁。 山 盟 虽 在， 锦 书 难 托。 莫、  
mò mò  
莫、 莫！

bo suàn zi · yǒng méi  
卜 算 子 · 咏 梅

lù yóu  
陆 游

yì wài duàn qiáo biān , jì mò kāi wú zhǔ 。 yǐ shì huáng  
驿 外 断 桥 边 ， 寂 寞 开 无 主 。 已 是 黄  
hūn dú zì chóu , gèng zháo fēng hé yǔ 。 wú yì kǔ zhēng  
昏 独 自 愁 ， 更 着 风 和 雨 。 无 意 苦 争  
chūn , yī rèn qún fāng dù 。 líng luò chéng ní niǎn zuò  
春 ， 一 任 群 芳 妒 。 零 落 成 泥 碾 作  
chén , zhǐ yǒu xiāng rú gù 。  
尘 ， 只 有 香 如 故 。

bo suàn zi · wǒ zhù cháng jiāng tóu  
卜 算 子 · 我 住 长 江 头

lǐ zhī yí  
李 之 仪

wǒ zhù cháng jiāng tóu jūn zhù cháng jiāng wěi rì rì  
我 住 长 江 头 ， 君 住 长 江 尾 。 日 日  
sī jūn bú jiàn jūn gòng yǐn cháng jiāng shuǐ cǐ shuǐ jǐ  
思 君 不 见 君 ， 共 饮 长 江 水 。 此 水 几  
shí xiū cǐ hèn hé shí yǐ zhǐ yuàn jūn xīn shì wǒ  
时 休 ， 此 恨 何 时 已 。 只 愿 君 心 似 我  
xīn dìng bù fù xiāng sī yì  
心 ， 定 不 负 相 思 意 。

jiāng chéng zǐ · mì zhōu chū liè  
江 城 子 · 密 州 出 猎

sū shì  
苏 轼

lǎo fū liáo fā shào nián kuáng zuǒ qiān huáng yòu qíng  
老 夫 聊 发 少 年 狂 ， 左 牵 黄 ， 右 擎  
cāng jǐn mào diào qiú qiān qí juǎn píng gāng wèi bào  
苍 ， 锦 帽 貂 裘 ， 千 骑 卷 平 冈 。 为 报  
qīng chéng suí tài shǒu qīn shè hǔ kàn sūn láng jiǔ  
倾 城 随 太 守 ， 亲 射 虎 ， 看 孙 郎 。 酒  
hān xiōng dǎn shàng kāi zhāng bìn wēi shuāng yòu hé  
酣 胸 胆 尚 开 张 ， 鬓 微 霜 ， 又 何  
fáng chí jié yún zhōng hé rì qiǎn féng táng huì wǎn  
妨 ！ 持 节 云 中 ， 何 日 遣 冯 唐 ？ 会 挽  
diào gōng rú mǎn yuè xī běi wàng shè tiān láng  
雕 弓 如 满 月 ， 西 北 望 ， 射 天 狼 。

jiāng chéng zǐ · yǐ mǎo zhèng yuè èr shí rì yè jì mèng  
江 城 子 · 乙 卯 正 月 二 十 日 夜 记 梦

sū shì  
苏 轼

shí nián shēng sǐ liǎng máng máng bù sī liáng zì nán  
十 年 生 死 两 茫 茫 ， 不 思 量 ， 自 难  
wàng qiān lǐ gū fén wú chǔ huà qī liáng zòng shǐ  
忘 。 千 里 孤 坟 ， 无 处 话 凄 凉 。 纵 使  
xiāng féng yīng bù shí chén mǎn miàn bìn rú shuāng  
相 逢 应 不 识 ， 尘 满 面 ， 鬓 如 霜 。  
yè lái yōu mèng hū huán xiāng xiǎo xuān chuāng zhèng shū  
夜 来 幽 梦 忽 还 乡 ， 小 轩 窗 ， 正 梳  
zhuāng xiāng gù wú yán wéi yǒu lèi qiān xíng liào dé  
妆 。 相 顾 无 言 ， 惟 有 泪 千 行 。 料 得  
nián nián cháng duàn chù míng yuè yè duǎn sōng gāng  
年 年 肠 断 处 ， 明 月 夜 ， 短 松 冈 。

dìng fēng bō · mò tīng chuān lín dǎ yè shēng  
定 风 波 · 莫 听 穿 林 打 叶 声

sū shì  
苏 轼

mò tīng chuān lín dǎ yè shēng hé fáng yín xiào qiě xú  
莫 听 穿 林 打 叶 声 ， 何 妨 吟 啸 且 徐  
xíng zhú zhàng máng xié qīng shèng mǎ shuí pà yī suō  
行 。 竹 杖 芒 鞋 轻 胜 马 ， 谁 怕 ？ 一 蓑  
yān yǔ rèn píng shēng liào qiào chūn fēng chuī jiǔ xǐng wēi  
烟 雨 任 平 生 。 料 峭 春 风 吹 酒 醒 ， 微  
lěng shān tóu xié zhào què xiāng yíng huí shǒu xiàng lái  
冷 ， 山 头 斜 照 却 相 迎 。 回 首 向 来  
xiāo sè chù guī qù yě wú fēng yǔ yě wú qíng  
萧 瑟 处 ， 归 去 ， 也 无 风 雨 也 无 晴 。

chāi tóu fèng · shì qíng báo  
钗 头 凤 · 世 情 薄

táng wǎn  
唐 婉

shì qíng báo , rén qíng è , yǔ sòng huáng hūn huā yì  
世 情 薄 ， 人 情 恶 ， 雨 送 黄 昏 花 易  
luò 。 xiǎo fēng gān , lèi hén cán 。 yù jiǎn xīn shì dú  
落 。 晓 风 干 ， 泪 痕 残 。 欲 笺 心 事 ， 独  
yǔ xié lán 。 nán nán nán rén chéng gè jīn fēi  
语 斜 阑 。 难 、 难 、 难 ！ 人 成 各 ， 今 非  
zuó , bìng hún cháng sì qiū qiān suǒ 。 jiǎo shēng hán yè  
昨 ， 病 魂 常 似 秋 千 索 。 角 声 寒 ， 夜  
lán shān pà rén xún wèn , yàn lèi zhuāng huān 。 mán  
阑 珊 。 怕 人 寻 问 ， 咽 泪 装 欢 。 瞒 、  
mán mán  
瞒 、 瞒 ！

qīng yù àn · líng bō bù guò héng táng lù  
青 玉 案 · 凌 波 不 过 横 塘 路

hè zhù  
贺 铸

líng bō bù guò héng táng lù dàn mù sòng fāng chén  
凌 波 不 过 横 塘 路， 但 目 送、 芳 尘  
qù jǐn sè huá nián shuí yǔ dù yuè qiáo huā yuàn suǒ  
去。 锦 瑟 华 年 谁 与 度？ 月 桥 花 院， 琐  
chuāng zhū hù zhǐ yǒu chūn zhī chù fēi yún rǎn rǎn héng  
窗 朱 户， 只 有 春 知 处。 飞 云 冉 冉 衡  
gāo mù cǎi bǐ xīn tí duàn cháng jù shì wèn xián chóu  
皋 暮， 彩 笔 新 题 断 肠 句。 试 问 闲 愁  
dōu jǐ xǔ yī chuān yān cǎo mǎn chéng fēng xù méi  
都 几 许？ 一 川 烟 草， 满 城 风 絮， 梅  
zi huáng shí yǔ  
子 黄 时 雨。